介绍的内容也包括面馆激烈竞争商业区和歌舞伎座!

为外国游客准备的说明资料内容进一步充实

从 2013 年 10 月 1 日(星期二)开始,东京 Metro 地铁(总公司:东京都台东区,总裁:奥 义光)开始分发各种语言版本的面向外国游客的说明资料"东京 Metro 地铁指南"。

"东京 Metro 地铁指南"向乘坐东京 Metro 地铁的访日外国游客介绍车票的种类以及地铁沿线的观光景点信息。

以往的"东京 Metro 地铁指南"在一份说明资料中同时使用日文、英文、韩文、中文(简体字及繁体字)进行介绍,但本次分不同语言制作说明资料,力求向更多的访日外国游客提供方便。作为各种语言版本的说明资料,中文版(繁体字)介绍了"涩谷"和"面馆激烈竞争商业区",英文版介绍了"合羽桥"和"歌舞伎座"等,结合来自各语言地区的访日外国游客的要求,提供东京的观光景点信息。此外,除了包括所有地铁车站的线路图,本次还针对访日外国游客新制作了"东京游览地图",在游览东京观光景点时更加方便、易懂。

今后,在向访日外国游客进行方便、易懂的说明方面,东京 Metro 地铁将继续积极推进工作,致力于对东京向国际化都市的发展作出贡献。

"东京 Metro 地铁指南"的概要如下所示。

- 1 开始分发日期 2013 年 10 月 1 日(星期二)
- 2 分发地点
 - (1)设在地铁站内的资料架
 - (2) 设在银座、新宿、涩谷、表参道车站的问讯处
 - (3) 成田机场、羽田机场等观光问讯处
- 3 主要内容(英文版/韩文版/中文版〈简体字〉/中文版〈繁体字〉共4种版本)
 - (1) 东京游览地图(新制作)
 - (2) 观光景点介绍
 - (3) 地铁线路图
 - (4) 车站名称索引
 - (5) 车票的说明
- 4 关于数据的下载

可通过东京 Metro 地铁的网站下载。

英文版: www.tokyometro.jp/en/ride/guide: www.tokyometro.jp/kr/ride/guide

・韩文版 : www.tokyometro.jp/kr/ride/guide・中文版(简体字) : www.tokyometro.jp/cn/ride/guide

·中文版(繁体字): www.tokyometro.jp/tcn/ride/guide

"东京 Metro 地铁指南"的封面

英文版



韩文版



中文版 (简体字)



中文版 (繁体字)



东京游览地图

